

Janvier/Januar		Février/Februar		Mars/März		Avril/April		Mai/Mai		Juin/Juni	
1 sam/Sa	Jour de l'an/Neujahr	1 mar/Di		1 mar/Di		1 ven/Fr		1 dim/So	Fête du Travail/Tag der Arbeit	1 mer/Mi	D. mén. D. org. Bicherbus
2 dim/So		2 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	2 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	2 sam/Sa		2 lun/Mo	Encombrants*	2 jeu/Do	Papiers Verre Valorlux
3 lun/Mo	Encombrants*	3 jeu/Do	Vieux papiers Verre	3 jeu/Do	Vieux papiers Verre	3 dim/So		3 mar/Di		3 ven/Fr	
4 mar/Di		4 ven/Fr		4 ven/Fr		4 lun/Mo		4 mer/Mi	D. mén. Org. SDK*** Bich.	4 sam/Sa	
5 mer/Mi	D. mén. D. org. Bicherbus	5 sam/Sa		5 sam/Sa		5 mar/Di		5 jeu/Do	Papiers Verre Valorlux	5 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag
6 jeu/Do	Vieux papiers Verre	6 dim/So		6 dim/So		6 mer/Mi	D. mén. D. org. Bicherbus	6 ven/Fr		6 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag
7 ven/Fr		7 lun/Mo		7 lun/Mo	Encombrants*	7 jeu/Do	Papiers Verre Valorlux	7 sam/Sa		7 mar/Di	
8 sam/Sa		8 mar/Di	SDK***	8 mar/Di		8 ven/Fr		8 dim/So		8 mer/Mi	D. ménagers D. organiques
9 dim/So		9 mer/Mi	Déchets ménagers	9 mer/Mi	Déchets ménagers	9 sam/Sa		9 lun/Mo	Jour de l'Europe/Europatag	9 jeu/Do	
10 lun/Mo	Sapins	10 jeu/Do	Valorlux	10 jeu/Do	Valorlux Vêtements	10 dim/So		10 mar/Di		10 ven/Fr	
11 mar/Di		11 ven/Fr		11 ven/Fr		11 lun/Mo	Déchets d'arbustes**	11 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	11 sam/Sa	
12 mer/Mi	Déchets ménagers	12 sam/Sa		12 sam/Sa		12 mar/Di		12 jeu/Do		12 dim/So	
13 jeu/Do	Valorlux	13 dim/So		13 dim/So		13 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	13 ven/Fr		13 lun/Mo	Déchets d'arbustes**
14 ven/Fr		14 lun/Mo		14 lun/Mo		14 jeu/Do		14 sam/Sa		14 mar/Di	
15 sam/Sa		15 mar/Di		15 mar/Di		15 ven/Fr		15 dim/So		15 mer/Mi	D. ménagers D. organiques
16 dim/So		16 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	16 mer/Mi	D. mén. D. org. Bicherbus	16 sam/Sa		16 lun/Mo	Déchets d'arbustes**	16 jeu/Do	Valorlux
17 lun/Mo		17 jeu/Do		17 jeu/Do		17 dim/So	Pâques/Ostersonntag	17 mar/Di		17 ven/Fr	
18 mar/Di		18 ven/Fr		18 ven/Fr		18 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag	18 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	18 sam/Sa	
19 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	19 sam/Sa		19 sam/Sa		19 mar/Di		19 jeu/Do	Valorlux	19 dim/So	
20 jeu/Do		20 dim/So		20 dim/So		20 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	20 ven/Fr		20 lun/Mo	
21 ven/Fr		21 lun/Mo		21 lun/Mo		21 jeu/Do	Valorlux	21 sam/Sa		21 mar/Di	
22 sam/Sa		22 mar/Di		22 mar/Di		22 ven/Fr		22 dim/So		22 mer/Mi	D. mén. D. org. Bicherbus
23 dim/So		23 mer/Mi	D. ménagers Bicherbus	23 mer/Mi	Déchets ménagers	23 sam/Sa		23 lun/Mo		23 jeu/Do	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 lun/Mo		24 jeu/Do	Valorlux	24 jeu/Do	Valorlux	24 dim/So		24 mar/Di		24 ven/Fr	
25 mar/Di		25 ven/Fr		25 ven/Fr		25 lun/Mo		25 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	25 sam/Sa	
26 mer/Mi	D. ménagers Bicherbus	26 sam/Sa		26 sam/Sa		26 mar/Di		26 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt	26 dim/So	
27 jeu/Do	Valorlux	27 dim/So		27 dim/So		27 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	27 ven/Fr		27 lun/Mo	
28 ven/Fr		28 lun/Mo		28 lun/Mo		28 jeu/Do		28 sam/Sa		28 mar/Di	
29 sam/Sa		29 mar/Di		29 mar/Di		29 ven/Fr		29 dim/So		29 mer/Mi	D. ménagers D. organiques
30 dim/So		30 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	30 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	30 sam/Sa		30 lun/Mo		30 jeu/Do	Valorlux
31 lun/Mo		31 jeu/Do		31 jeu/Do		31 mar/Di		31 mar/Di			

\* Déchets encombrants (pas de métaux ou déchets électroniques) : Chaque 1<sup>er</sup> lundi des mois impairs à partir de 07h00, uniquement après signalisation préalable au 27 95 25-200 ou par courriel à recycling@dippach.lu jusqu'au mercredi précédent la date d'enlèvement indiquée, maximum 3 m<sup>3</sup>, contre facturation

**\*\* Enlèvement des déchets d'arbustes**

Aux dates indiquées, collecte à domicile, en bottes et volume maximal de 1 m<sup>3</sup>.

\*\*\* SuperDrecksKëscht@: Collecte à domicile à partir de 7h00 à Dippach, Bettange, Schouweiler et Sprinkange aux dates du 08/02, 04/05, 03/08 et 27/10/2022.

**Conteneurs pour vieux vêtements et souliers**

Dippach: près du château d'eau, chemin entre les maisons N° 25 et 27, rte de Luxembourg. Bettange-sur-Mess: entrée « Cité Laangert ».

**Bicherbus:** Schouweiler, rue de Dahlem: de 10h45 à 11h30 (janvier-juillet 2022). Bettange-sur-Mess, quai des navettes de bus devant l'APEMH: de 10h00 à 10h30 (janvier-juillet 2022). Les dates entre août et décembre vous seront communiquées en cours d'année 2022.

**Valorlux:** Chaque 2<sup>e</sup> jeudi à partir de 7h00.

**Déchets organiques:** Chaque mercredi à partir de 7h00 (30/03 - 07/12/2022), sinon chaque 2<sup>e</sup> mercredi à partir de 7h00.

**Déchets ménagers:** Chaque mercredi à partir de 7h00.

**Service de ramassage de gros électroménager (appareils frigorifiques, téléviseurs...) et de vieux pneus sans jantes chaque 2<sup>e</sup> mercredi sur rendez-vous au 27 95 25-200 et contre paiement d'une redevance de 25€ par course.**

**Action "Grouss Botz" :** se déroulera pendant le mois de mars.

Pour le dépôt de tous les déchets non repris dans le présent calendrier, l'ECO CENTER Käerjeng, situé à Bascharage dans la zone « z.a.e Robert Steichen » 1, Zone Op Zaemer vous accueille aux horaires suivants: mardi de 13h00 à 17h30, jeudi de 7h00 à 13h30, vendredi de 14h00 à 19h30 et samedi de 07h15 à 15h45.

Pour vous renseigner sur les déchets acceptés, nous vous prions de vous référer à la brochure d'information y relative (Eco Info) consultable sur le site www.dippach.lu/eco-center ou au numéro d'appel 500 552-370.

**Administration Communale**

11, rue de l'Eglise, L-4994 Schouweiler, tél.: 27 95 25-200.

Congés scolaires/Schulferien

Collecte de vêtements usagés/ Altkleidersammlung

Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*\*

Enlèvement des déchets organiques/Bioabfallabfuhr

Verre/Glas

Enlèvement des déchets d'arbustes Heckenschnittabfuhr\*\*

Valorlux

Collecte de vieux papiers/ Altpapiersammlung

Enlèvement des déchets encombrants/Sperrmüllabfuhr\*

Enlèvement des déchets ménagers/ Hausmüllabfuhr

Bicherbus Bettange & Schouweiler

Enlèvement des sapins de Noël/ Weihnachtsbaumabfuhr



Juillet/Juli		Août/August		Septembre/September		Octobre/Oktober		Novembre/November		Décembre/Dezember	
1 ven/Fr		1 lun/Mo		1 jeu/Do	Altpapier Glas	1 sam/Sa		1 mar/Di	Toussaint/Allerheiligen	1 jeu/Do	Papier Glas Valorlux
2 sam/Sa		2 mar/Di		2 ven/Fr		2 dim/So		2 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	2 ven/Fr	
3 dim/So		3 mer/Mi	Hausmüll Bio. SDK***	3 sam/Sa		3 lun/Mo		3 jeu/Do	Papier Glas Valorlux	3 sam/Sa	
4 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	4 jeu/Do	Altpapier Glas	4 dim/So		4 mar/Di		4 ven/Fr		4 dim/So	
5 mar/Di		5 ven/Fr		5 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	5 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	5 sam/Sa		5 lun/Mo	
6 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	6 sam/Sa		6 mar/Di		6 jeu/Do	Papier Glas Valorlux	6 dim/So		6 mar/Di	
7 jeu/Do	Altpapier Glas	7 dim/So		7 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	7 ven/Fr		7 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	7 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall
8 ven/Fr		8 lun/Mo		8 jeu/Do	Valorlux	8 sam/Sa		8 mar/Di		8 jeu/Do	
9 sam/Sa		9 mar/Di		9 ven/Fr		9 dim/So		9 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	9 ven/Fr	
10 dim/So		10 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	10 sam/Sa		10 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	10 jeu/Do		10 sam/Sa	
11 lun/Mo		11 jeu/Do	Valorlux	11 dim/So		11 mar/Di		11 ven/Fr		11 dim/So	
12 mar/Di		12 ven/Fr		12 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	12 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	12 sam/Sa		12 lun/Mo	
13 mer/Mi	Hausmüll Bio. Bicherbus	13 sam/Sa		13 mar/Di		13 jeu/Do		13 dim/So		13 mar/Di	
14 jeu/Do	Valorlux	14 dim/So		14 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	14 ven/Fr		14 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	14 mer/Mi	Hausmüll
15 ven/Fr		15 lun/Mo	Assomption/Maria Himmelfahrt	15 jeu/Do		15 sam/Sa		15 mar/Di		15 jeu/Do	Valorlux
16 sam/Sa		16 mar/Di		16 ven/Fr		16 dim/So		16 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	16 ven/Fr	
17 dim/So		17 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	17 sam/Sa		17 lun/Mo		17 jeu/Do	Valorlux	17 sam/Sa	
18 lun/Mo		18 jeu/Do		18 dim/So		18 mar/Di		18 ven/Fr		18 dim/So	
19 mar/Di		19 ven/Fr		19 lun/Mo		19 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	19 sam/Sa		19 lun/Mo	
20 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	20 sam/Sa		20 mar/Di		20 jeu/Do	Valorlux	20 dim/So		20 mar/Di	
21 jeu/Do		21 dim/So		21 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	21 ven/Fr		21 lun/Mo		21 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall
22 ven/Fr		22 lun/Mo		22 jeu/Do	Valorlux	22 sam/Sa		22 mar/Di		22 jeu/Do	
23 sam/Sa		23 mar/Di		23 ven/Fr	Altkleider	23 dim/So		23 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	23 ven/Fr	
24 dim/So		24 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	24 sam/Sa		24 lun/Mo		24 jeu/Do		24 sam/Sa	
25 lun/Mo		25 jeu/Do	Valorlux	25 dim/So		25 mar/Di		25 ven/Fr		25 dim/So	Noël/1. Weihnachtsfeiertag
26 mar/Di		26 ven/Fr		26 lun/Mo		26 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	26 sam/Sa		26 lun/Mo	St Etienne/2. Weihnachtsfeiertag
27 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	27 sam/Sa		27 mar/Di		27 jeu/Do	SDK***	27 dim/So		27 mar/Di	
28 jeu/Do	Valorlux	28 dim/So		28 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	28 ven/Fr		28 lun/Mo		28 mer/Mi	Hausmüll
29 ven/Fr		29 lun/Mo		29 jeu/Do		29 sam/Sa		29 mar/Di		29 jeu/Do	Valorlux
30 sam/Sa		30 mar/Di		30 ven/Fr		30 dim/So		30 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	30 ven/Fr	
31 dim/So		31 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall			31 lun/Mo				31 sam/Sa	

\* Sperrmüll (kein Metall- oder Elektroschrott) : Jeden 1. Montag der ungeraden Monate ab 7.00 Uhr, lediglich nach Anmeldung (bis spätestens mittwochs vor dem festgelegten Termin) unter der Nummer 27 95 25-200 oder per email: recycling@dippach.lu, maximal 3 m³, kostenpflichtig

\*\* Heckenschnittabfuhr  
Von Haus zu Haus, zu den angegebenen Tagen, gebündelt, bis maximal 1 m³.  
\*\*\* SuperDrecksKëscht@: Haus zu Haus Sammlung ab 7.00 Uhr in Dippach, Bettange, Schouweiler und Sprinkange am 08.02, 04.05, 03.08 und am 27.10.2022.

Altkleider Container  
Dippach: Beim Wasserturm, Weg zwischen den Häusern Nr 25 und 27, route de Luxembourg.  
Bettange-sur-Mess: Einfahrt « Cité Laangert ».

Bicherbus: Schouweiler, rue de Dahlem: von 10.45 bis 11.30 Uhr (Januar bis Juli 2022), Bettange-sur-Mess, Busparking der APEMH: von 10.00 bis 10.30 Uhr (Januar bis Juli 2022). Die Termine zwischen August und Dezember werden im Laufe des Jahres 2022 mitgeteilt.

Valorlux: Jeden 2. Donnerstag ab 7.00 Uhr.  
Biomüllabfuhr: Jeden Mittwoch ab 7.00 Uhr (30.03 - 07.12.2022), ansonsten jeden 2. Mittwoch ab 7.00 Uhr.  
Hausmüll: Jeden Mittwoch ab 7.00 Uhr.

Abholdienst für sperrigen Elektroschrott (Kühlgeräte, Gefriertruhen, Öfen, Fernsehapparate...) und Reifen (ohne Felgen) lediglich auf Anfrage (27 95 25-200) jeden 2. Mittwoch und gegen eine Gebühr von 25 Euro pro Fahrt.

Aktion "Grouss Botz": wird während des Monats März stattfinden.  
Für alle nicht im Kalender aufgeführten Abfälle bitten wir Sie, das in Bascharage in der Industriezone « z.a.e Robert Steichen » 1, Zone Op Zaemer gelegene, ECO CENTER zu folgenden Öffnungszeiten aufzusuchen: dienstags von 13.00 bis 17.30 Uhr, donnerstags von 07.00 bis 13.30 Uhr, freitags von 14.00 bis 19.30 Uhr und samstags von 07.15 bis 15.45 Uhr. Informationen zu den angemessenen Abfällen entnehmen Sie bitte der Eco Center Brochüre (Eco Info), welche auf der Internetseite www.dippach.lu/eco-center/ einsehbar ist, oder unter der Rufnummer: 500 552-370.

Gemeindeverwaltung: 11, rue de l'Eglise, L-4994 Schouweiler, Tel.: 27 95 25-200.

- Congés scolaires/Schulferien
- Collecte de vêtements usagés/ Altkleidersammlung
- Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*\*
- Enlèvement des déchets organiques/Bioabfallabfuhr
- Verre/Glas
- Enlèvement des déchets d'arbustes Heckenschnittabfuhr\*\*
- Valorlux
- Collecte de vieux papiers/ Altpapiersammlung
- Enlèvement des déchets encombrants/Sperrmüllabfuhr\*
- Enlèvement des déchets ménagers/ Hausmüllabfuhr
- Bicherbus Bettange & Schouweiler
- Enlèvement des sapins de Noël/ Weihnachtsbaumabfuhr